



press kit  
spring summer 2020

CAMENGO  
EDITEUR

# ÉDITO

*Camengo annonce un printemps / été 2020 particulièrement radieux ! Les nouvelles collections cultivent un esprit enjoué et pétillant, une très belle harmonie emplie de sérénité et de bien-être, riche en petits bonheurs à savourer au quotidien. Lumière, couleurs, matières : les éléments s'équilibrent en douceur pour diffuser une joie de vivre infinie.*

*Camengo predicts a dazzling spring and summer for 2020 ! The new collections encourage a playful and sparkling style, a beautiful harmony full of serenity and well-being, filled with happy moments to be enjoyed each day. Light, colours, textures : each element balancing with the others to produce endless "joie de vivre".*



# Hawaii,

## Exquises réjouissances végétales

Exubérance exotique, luxuriance ludique, imprimé impressionnant. « Hawaii » nous enchante par ses plantes généreuses, ses fleurs aux dessins juste un peu naïfs et ses tonalités éclatantes pour cultiver dans la maison un univers riche et joyeux.

## *Exquisite celebrations of plants*

*Exotic vitality, playful luxury, impressive prints. "Hawaii" enchants us with its large plants, its slightly naïve drawings of flowers and its bright colours, creating a rich and happy ambiance in the home.*

CAMENGO  
ÉDITEUR

# Hawaii

70% viscose - 30% linen

Width : 144 cm



4436 03 11



4436 02 41

CAMENGO  
EDITEUR



# Nuit d'Été,

## Florescence divinement ouatinée

« Nuit d'été » est un douillet velours imprimé et matelassé. Généreusement fleuri de magnifiques pivoines aquarellées avec une grande délicatesse, il recrée l'atmosphère paisible d'un charmant cottage anglais. Grâce à sa grande largeur de 267 cm, « Nuit d'été » est idéale pour réaliser des dessus de lit, têtes de lit et coussins.

## *Divinely cushioned florescence*

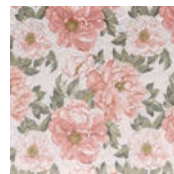
*“Nuit d'été” is a cosy, quilted, printed velvet. Generously covered with magnificent and delicate watercoloured peonies, it recreates the peaceful charm of an English cottage. With its 267cm width, “Nuit d'été” is ideal for bedspreads, headboards and cushions.*

CAMENGO  
ÉDITEUR

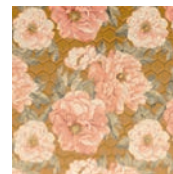
# Nuit d'Été

100% polyester (wadding : polyester lining : polyester)

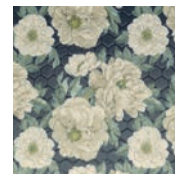
Width : 267 cm



4432 01 20



4432 02 01



4432 03 85

CAMENGO  
ÉDITEUR



# Mila,

## 1001 éclosions d'exception

Les fleurs sont exubérantes, affichant des tonalités ensoleillées flamboyantes pour illuminer joyeusement la maison. Les broderies sont minutieuses, chatoyantes et pleines de vie, elles s'épanouissent en beauté sur une très belle étoffe unie, qui met en lumière, par un jeu de contrastes, la couleur dans son plus bel éclat !

## *1001 exceptional blooms*

*The flowers are exuberant, with flamboyant sunny colours to brighten the home. The embroidery is precise, shimmering and full of life, they come into bloom on this beautiful plain fabric, which uses contrasts to show the colours at their best !*

CAMENGO  
EDITEUR

# Mila

50% polyester - 50% cotton (viscose embroidery)

Width : 128 cm



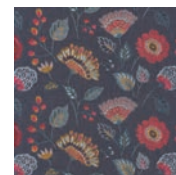
4410 01 84



4410 03 20



4410 04 47



4410 05 53

CAMENGO  
EDITEUR



# Oasis,

## **Extraordinaires ressources colorées**

La broderie « Oasis » mixe coton et viscose, pour un volume et une densité exceptionnels, tout en conservant un aspect mat et authentique. La viscose exprime de très beaux éclats précieux mis en lumière par la toile d'aspect lin brut. Les différentes nuances choisies jouent avec les camaïeux ou les contrastes colorés pour répondre à toutes les envies de fantaisie...

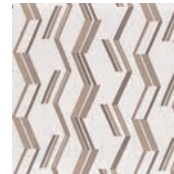
## *Extraordinarily colourful resources*

*The "Oasis" embroidery mixes cotton and viscose, to create exceptional volume and density, whilst retaining a matte and authentic finish. The beautiful shine of the viscose is highlighted by the raw linen look of the fabric. The difference shades selected have fun with monochromes or colourful contrasts to fulfil all the desires of the imagination...*

**CAMENGO**  
EDITEUR

# Oasis

37% viscose - 24% cotton - 23% polyester - 16% linen (cotton and viscose embroidery)  
Width : 138 cm



4422 01 58



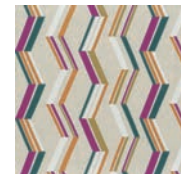
4422 02 32



4422 03 47



4422 04 95



4422 06 82

CAMENGO  
EDITEUR



# Alizé,

**Comme un vent d'infinie délicatesse**

« Alizé » insuffle lumière et fraîcheur dans un intérieur. Ses superbes broderies se suivent, pour créer avec une belle densité de larges bandes en camaïeu, qui se mêlent et s'entremêlent, harmonieusement. Cet ouvrage effectué sur un polyester coton, simple et léger, garde une grande fluidité et un tombé particulièrement riche, grâce à sa conception parfaitement pensée...

*Like a breath of infinite delicacy*

*“Alizé” brings light and freshness indoors. Its superb embroideries create large monochrome bands, crisscrossing over. On a polyester-cotton, simple and light, keeping its fluidity and a rich drape, a perfectly thought-out design.*

**CAMENGO**  
ÉDITEUR

# Alizé

54% polyester - 46% cotton (viscose embroidery)  
Width : 136 cm



4421 01 52



4421 02 66



4421 03 93



4421 04 50

CAMENGO  
ÉDITEUR

# CAMENGO

EDITEUR

PR Contact : Nathalie DUCOULOMBIER  
n.ducoulombier@casamance.com

[www.camengo.com](http://www.camengo.com)

follow us :



@EditionCamengo



@camengo\_official



@camengo

